

## BBIE110NOX

EAN: 8690842483110



### Notizen

- Umluftofen mit 6 Funktionen
- SteamShine-Reinigung
- Edelstahl-Blende

### Allgemein:

Typ: Einbau-Backofen

Kochfeld-Typ: ---

Einbaugerät: Ja

Display: ---

Anschlusskabel: Ja

Wassertank mit Füllstandanzeige

(Dampfgaren): Nein

Schublade im Sockel: Nein

Ofentyp: Umluftofen

Farbe: Edelstahl

Elektronische Sperre – Typ: ---

Herdsteuerungstyp: mechanisch

Konnektivität: ---

Kochfeld-Abdeckung: ---

# Einbau-Backofen

## Ofen:

|                                                    |                                          |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Ofen-Typ: Einbau-Backofen                          | Display: Nein                            |
| Türanschlag: unten                                 | Versenkbare Knebel: Nein                 |
| Booster-Funktion – Schnellaufheizung: Nein         | Einschubebenen: 5                        |
| Pyrolyse: Nein                                     | Türverriegelung im Pyrolysevorgang: Nein |
| SteamShine: Ja                                     | SteamShine+: Nein                        |
| Automatische Innenbeleuchtung bei Türöffnung: Nein | Soft-Close-Türschließmechanismus: Nein   |
| Innentür-Typ: Vollverglast                         | Innenglas herausnehmbar: Ja              |
| Innenverglasung: 2-fach                            | Cool Door: Nein                          |
| Herausnehmbare Seitengitter: Nein                  | Teleskopauszüge: Nein                    |
| Innen-Rückwand: Emailliert                         | Clean-Zone: Nein                         |
| Abklappbarer Grill: Nein                           | Kleinflächengrill: Nein                  |
| Drehspieß: Nein                                    | Bratenthermometer: Nein                  |
| Mikrowellenfunktion: Nein                          | Automatische Garprogramme: Nein          |
| PizzaPro: Nein                                     | Dampfgarfunktion: Nein                   |

## Funktionen:

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Anzahl: 6        |                   |
| Ober-/Unterhitze | Grill             |
| Unterhitze       | Umluftgrill       |
| Umluft           | Schnellaufheizung |

## Zubehör:

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Universalblech, emailliert: 1 | Fettpfanne, emailliert: 0 |
| Grillrost: 1                  | Seitengitter: 0           |
| Teleskopauszug: 0             |                           |
| Zubehör pyrolysefähig: ---    |                           |

## Verbrauchswerte (VO (EU) 65/2014)

Energieeffizienzindex EEL: 95,2  
 Energieeffizienzklasse: A\*  
 Energieverbrauch (kWh), konventionell: 0,88  
 Energieverbrauch (kWh), Umluft: 0,79  
 Anzahl der Garräume: 1  
 Wärmequelle: elektrisch  
 Nutzbares Volumen (l): 66  
 Art des Ofens: Einbauofen

\* Auf einer Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)

## Technische Daten

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| Frequenz (Hz): 50        | Anschlusswert (W): 2400   |
| Max. Stromstärke (A): 16 | Spannung (V): 220-240     |
| Kabellänge (cm): 150     | Anschluss: Schuko-Stecker |

# Einbau-Backofen

## Maße und Gewicht

### Unverpackt

Höhe (mm): 595

Tiefe (mm): 567

Breite (mm): 594

Gewicht (kg): 26,2

### Nischenmaße:

Unterbau (HxBxT in mm): 600 x 560 x 550

Hocheinbau (HxBxT in mm): 590 x 560 x 550

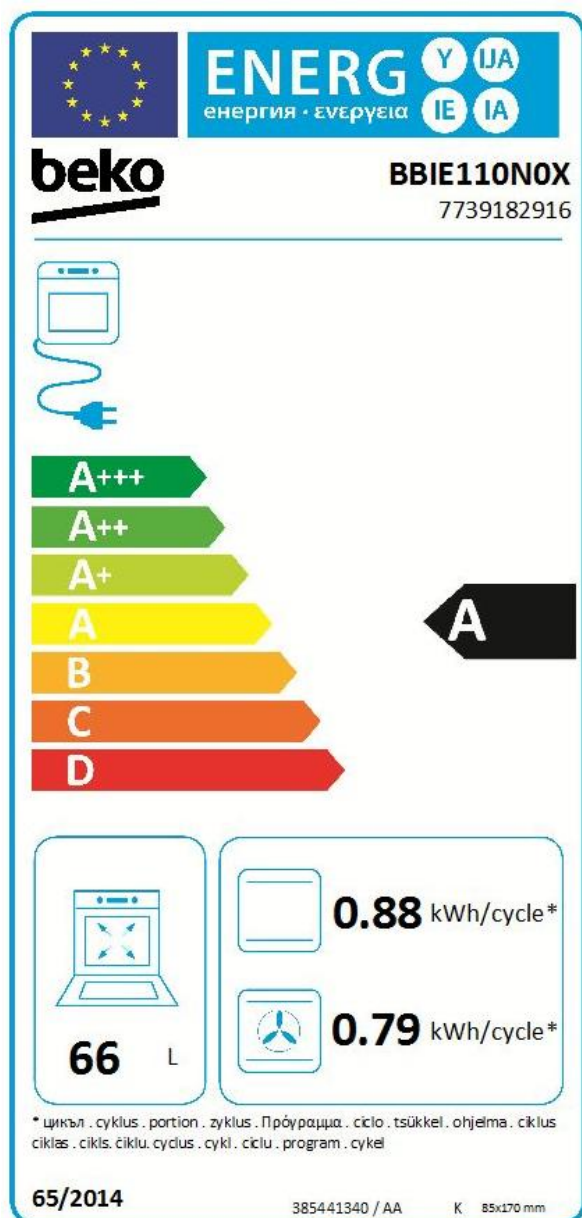
### Verpackt

Höhe (mm): 655

Tiefe (mm): 660

Breite (mm): 660

Gewicht (kg): 29,4



## Produktdatenblatt

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(\*)

|                                                        |             |      |
|--------------------------------------------------------|-------------|------|
| Marke                                                  | Beko        |      |
| Modell                                                 | BBIE110N0X  |      |
| Energieeffizienzindex je Garraum, EEV/Garraum          |             | 95,2 |
| Energieeffizienzklasse                                 |             | A    |
| Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1) |             | 0,88 |
| Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)        |             | 0,79 |
| Anzahl der Garräume                                    |             | 1    |
| Wärmequelle je Garraum                                 | Elektro     | x    |
|                                                        | Gas         |      |
|                                                        | Kombination |      |
| Nutzbare Volumen (Liter)                               |             | 66   |

(\*)Nur für EU-Länder

7739182916 385441339 AA de\_DE

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                   |       |          | IT                                                                   | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | LV                                                                 |                                         |
|--------------------------------------|-------|----------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| S                                    | FABER |          | PF                                                                   | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Product fiche information, according to 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Informatie over het productblad volgens 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Uppgifter i produktdokumentet enligt 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                            | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                 | Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                             | Toote etiketi teave vastavalt 65/2014                              | Informação markējuma saskaņā ar 65/2014 |
|                                      |       | S        | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nom du fournisseur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Name des Zulieferers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Naam van de leverancier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Nombre del proveedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Leverantörens namn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Navnet til leverandøren                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Tavarantoimittajan nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Leverandørens navn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Имя поставщика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Tarjija nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Piegādātāja nosaukums                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                         |
|                                      |       | M        | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Identification du modèle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ident-Daten des Modells                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Identificatienummer van het model                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Identificación del modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Modellbeteckning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Modellbetegnelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tavarantomittajan mallitunniste                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Modellidentifikation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Идентификация модели                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mudel identifitseerimine                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Modela identifikācija                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                         |
| AEchood                              | 60,3  | kWh/a    | Consumo energetico annuo                                             | Annual Efficiency Consumption                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Jährlicher Energieverbrauch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Jaarlijks energieverbruik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Consumo de energia anual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Årlig energiförbrukning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Årlig energiforbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Vuotuinen energikulutus                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Årligt energiforbrug                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Годовое потребление электроэнергии                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Aastane energiatarve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gada efektīvais patēriņš                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                    |                                         |
| EEC                                  | C     |          | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Energie-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Clase de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Classe de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Energiehohtuokaluokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Годовое потребление электрической энергии                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Aastane energiatarve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gada efektīvais patēriņš                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                    |                                         |
| FDEhood                              | 10.7  |          | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Efficacité fluidodynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Strömungseffizienz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Hydrodynamische efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Hydraulisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Гидродинамическая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Vedeliikidünaamika tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Šķidruma dinamiskā efektivitāte                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                                         |
| FDEC                                 | E     |          | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Classe d'efficacité fluidodynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Strömungseffizienzklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Clase de eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Klasse for fluidodynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Hydraulisk effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Класс гидродинамической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vedeliikidünaamika tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                    |                                         |
| LEhood                               | 11    | lux/Watt | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Verlichtings efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Belysnings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Belysnings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Valotetohuus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Световая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Valgustus tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Apgaismojuma efektivitāte                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                    |                                         |
| LEC                                  | E     |          | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Klasse der Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Verlichtings efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Belysnings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Belysnings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valotetohuusluokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Класс световой эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Valgustus tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Apgaismojuma efektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                    |                                         |
| GFEhood                              | 75,1  | %        | Efficienza di filtrazione antigrasso                                 | Grease Filtering Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Effizienz der Fettfilter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Verfilterings efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Eficiencia de la filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Rasvasuodatuksen erottausaste                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Fedtfiltrerings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Эффективность фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Rasva filtreerimise tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Taiku filtrēšanas efektivitāte                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                    |                                         |
| GFEC                                 | C     |          | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso                       | Grease Filtering Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Effizienzkategorie der Fettfilter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Verfilterings efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Clase de eficiencia de filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Fettfilterings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Klasse for fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Rasvasuodatuksen erottausasteen luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Fedtfiltrerings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Класс эффективности фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Taiku filtrēšanas efektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                         |
| Qmin                                 | 240   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luchtstroom op minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftflöde vid minimihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Luftgjennomstrømming ved laveste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ilmavirta minimimopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luftstrømsværdi ved minimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Минимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Õhuvool minimimikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                    |                                         |
| Qmax                                 | 435   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Luchtstroom op maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftflöde vid maximihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Luftgjennomstrømming ved høyeste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ilmavirta maksimimopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Максимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Õhuvool maksimumikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                                         |
| Qboost                               | N/A   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luchtstroom op hoogste intensiteit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Flujo de aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Luftgjennomstrømming ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Luftbøren ved intensiv hastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Õhuvool intensiivsel kiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Paleidētās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                                         |
| SPEmin                               | 54    | dBa      | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A-gevoen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                    | A-painotettu ääniteho ilmassa minimimopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektionssion ved minimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                               | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                         | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                            | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                         |
| SPEmax                               | 68    | dBa      | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | A-gevoen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                    | A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektionssion ved maksimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                              | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                        | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                           | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |                                         |
| SPEboost                             | N/A   | dBa      | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A-gevoen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Potência sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                 | A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                             | Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektionssion ved intensiv hastighed                                                                                                                                                                                                                                                              | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                         | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel                                                                                                                                                                                                                                                       | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                                         |
| P0                                   | 0,0   | Watt     | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Consommation de courant en mode off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stromverbrauch in Off Modus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consumo de energia en modo standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Effektförbrukning i ösläp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Effektforbruk i avslått tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energiankulutus tavassa väljällä (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Energiforbrug i slukket tilstand (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Потребление тока в режиме выключения (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tõiteteave väljalülitatud oleku korral                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Energias patēriņš izslēgtas režīmā                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                         |
| Ps                                   | N/A   | Watt     | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Consommation de courant en mode stand-by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stromverbrauch in Standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consumo de energia en modo standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Effektförbrukning i standby-läge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Effektforbruk i hviletilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Energiankulutus tavassa valmiustila                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Energiforbrug i standbytilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tõiteteave ooterežiimis                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Energias patēriņš gaidīšanas režīmā                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |                                         |
| PI                                   | 1,6   |          | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Extra informatie volgens 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tillägssuppgifter enligt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ekstraoplysninger ifølge 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Lisateave vastavalt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                            |                                         |
| EEIhood                              | 84,9  |          | F                                                                    | Coefficiente di incremento del tempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Time increase factor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Coefficient d'augmentation dans le temps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Koeffizient des Zeitfaktors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tijdsaannamecoëfficiënt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coeficiente de incremento del tiempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tidsøkingsfaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tidsøkefaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ajan korotuskerron                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tidsforøgeelsefaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Коэффициент повышения времени                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Aja suurendustegur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Laika pārliecināšanas koeficients                                  |                                         |
| Qbep                                 | 259,0 | m3/h     | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energieeffizienzindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energie-efficiëntie-index                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Índice de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Índice de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Energieeffektivitetsindeks                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energiehohtuokaluindeksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energieeffektivitetsindeks                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Показатель энергетической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Energiatõhususe indeks                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Enerģijas efektivitātes indekss                                    |                                         |
| Pbep                                 | 139   | Pa       | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                         | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                         |
| Wbep                                 | 93,3  | W        | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                       | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                    |                                         |
| WL                                   | 8,0   | W        | flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Flux d'air maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | max. Luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Maximale luchtstroom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Flujo de aire máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Debitó de ar máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Maximät luftflöde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Suurin ilmavirta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Maksimal luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | максимальный воздушный поток                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Maksimaalne õhuvool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Maksimālā gaisa plūsma                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |                                         |
| Wbep                                 | 93,3  | W        | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Mått elektrisk införd vid bästa effektivitetspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                    | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mõõdetud elektril võimsusisust parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                              | Izmērītā elektriskā jaudas reāle visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                    |                                         |
| WL                                   | 8,0   |          | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Nennleistung der Beleuchtung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Potência nominal do sistema de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Markereffekt for belysningsystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Nominell effekt til belysningsystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Belysningssystemets nominelle effekt                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Номинальная мощность осветительной системы                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valgustusüsteemi nõuvmõisus                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda                               |                                         |
| Emiddle                              | 90    |          | Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura    | Average illumination of the lighting system on the cooking surface                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Genomsnittlig belysning över kylan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen                                                                                                                                                                                                                                                                     | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla                                                                                                                                                                                                                                                             | Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen                                                                                                                                                                                                                                                                        | Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели                                                                                                                                                                                                                                                                       | Valgustusüsteemi keskmäärane valgustuse pliidi all                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas |                                         |
| Lwa                                  | 68    | dBa      | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Nível de potência sonora na regulação de potência máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ljudeffektivnivå ved maksimalinnstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ljudeffektivnivå ved høyeste innstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ääniteho suurimmalla asetuksella                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ljudeffektivniveau ved maksimumsindstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajām uzstādījumiem             |                                         |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO |       |          | ENERGY SAVING TIPS                                                   | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary<br>3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary<br>4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency                                                                    | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à sa vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.<br>2) Utilisez la vitesse boost uniquement lorsque cela est strictement nécessaire<br>3) Augmentez la vitesse du capot uniquement lorsque la quantité de vapeur le justifie<br>4) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigrasse et anti-odeurs.                             | 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.<br>2) Erhöhen Sie die Saugleistung der Haube nur bei dringendem Bedarf.<br>3) Erhöhen Sie die Saugleistung der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung.<br>4) Halten Sie die Filter der Haube sauber, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.      | 1) Start ijkkekvienten på laveste hastighed når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugtens lugt.<br>2) Brug boost-hastigheden kun, når det er helt nødvendigt.<br>3) Højde af saugkraften kun, når det er nødvendigt.<br>4) Hold filteret i din udsugningsskåpe rent for at optimere lugt og lugtfilterets effektivitet. | 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.<br>2) Utilizar la velocidad boost únicamente cuando sea estrictamente necesario.<br>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.<br>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores. | 1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.<br>2) Utilizar a velocidade boost apenas quando estritamente necessário.<br>3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir.<br>4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.       | 1) Start ijkkekvienten på laveste hastighed når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugtens lugt.<br>2) Brug boost-hastigheden kun, når det er helt nødvendigt.<br>3) Højde af saugkraften kun, når det er nødvendigt.<br>4) Hold filteret i din udsugningsskåpe rent for at optimere lugt og lugtfilterets effektivitet. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. |                                                                    |                                         |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO |       |          | ENERGY SAVING TIPS                                                   | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina<br>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario<br>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore<br>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à sa vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.<br>2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.<br>3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire.<br>4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs. | 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.<br>2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn dies unbedingt notwendig ist.<br>3) Erhöhen Sie die Saugleistung der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung.<br>4) Halten Sie die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird. | 1) Start ijkkekvienten på laveste hastighed når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugtens lugt.<br>2) Brug de højeste hastighed alene, når det er nødvendigt.<br>3) Højde af saugkraften kun, når det er nødvendigt.<br>4) Hold filterne i din udsugningsskåpe rene for at optimere lugt og lugtfilterets effektivitet. | 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.<br>2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.<br>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.<br>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.   | 1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.<br>2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.<br>3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir.<br>4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustão para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros. | 1) Start ijkkekvienten på laveste hastighed når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugtens lugt.<br>2) Brug de højeste hastighed alene, når det er nødvendigt.<br>3) Højde af saugkraften kun, når det er nødvendigt.<br>4) Hold filterne i din udsugningsskåpe rene for at optimere lugt og lugtfilterets effektivitet. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Tõitvõimsust minimaalsel kiirisel, et kontrollada niiskust ja eemaldada keetmisõhku.<br>2) Kasutage kiirkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke pliidikiiruse filtritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. |                                                                    |                                         |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO |       |          | ENERGY SAVING TIPS                                                   | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina<br>2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario<br>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore<br>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à sa vitesse minimum pour contrôler l                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                                         |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost  
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|          | PF                    | UA                                                                | LT                                                                 | MT                                                                     | HU                                                      | CZ                                                                       | SK                                                                          | RO                                                             | PL                                                             | HR                                                             | SL                                                        | GR                                                               | TR                                                              | BG                                                                      | SR                                                                   | GA                                                                    |                                                                       |
|----------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| S        | FABER                 | Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014      | Gamirno likovitelės informacija pagal 65/2014                      | Skoda tat.Tághir ta-Produt skont nru 65/2014                           | A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk      | Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014                     | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                   | Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014     | Informazioni na karte produktu według 65/2014                  | Informacije na karici proizvoda prema 65/2014                  | Πληροφορίες επί της πινακίδας του προϊόντος βάσει 65/2014 | Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre                               | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014             | Информация о товаре, указанная в 65/2014                                | Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014                                 |                                                                       |                                                                       |
| M        | 325.0652.895<br>P1879 | Назва поставяемия модел<br>Идентификация модел                    | Tiekėjo pavadinimas<br>Modelio identifikacija                      | Isem it-fornitur<br>Identifikatur tal-modeli                           | A szállító neve<br>A készülék típusszáma                | Jméno dodavatele<br>Identifikace modelu                                  | Meno dodávateľa<br>Identifikácia modelu                                     | Numele furnizorului<br>Indicativ model                         | Nazwa dostawcy<br>Identyfikacja modelu                         | Naziv dobavljača<br>Identifikacijski podaci modela             | Ime dobavitelja<br>Identifikacijski podatki modela        | Όνομα του προμηθευτή<br>Κωδικός του μοντέλου                     | Tedarikçi adı<br>Model Tanımı                                   | Име на доставчик<br>Идентификация на модела                             | Naziv dobavljača<br>Oznaka modela                                    | Aímn an tsoláthraí<br>Athnóir an mhóidil                              |                                                                       |
| AEChood  | 60,3                  | Щорчне словиання<br>сувертојас                                    | Metinis energijos suvertojimas                                     | Il-konsurm annwali tal-enerġija                                        | Éves átlagosgyeaszts<br>Il-klassai tal-enerġija         | Roční energetická spotřeba<br>Třída energetické účinnosti                | Ročná spotreba energie<br>Trieda energetickej účinnosti                     | Roczne zużycie energii<br>Klasa efektywności energetycznej     | Godišnja potrošnja energije<br>Razred energetske učinkovitosti | Godišnja potrošnja energije<br>Razred energetske učinkovitosti | Letna poraba energije<br>Razred energetske učinkovitosti  | Ετήσιος καταπονοήση ενέργειας<br>Κλάση ενεργειακής απόδοσης      | Yıllık Enerji Tüketimi<br>Enerji Verimliliği Sınıfı             | Годишна консумация на енергия<br>Клас на енергийна ефективност          | Годишња потрошња електричне енергије<br>Класа енергетске ефикасности | Áitní Fuinnimh in aghaidh na Bílana<br>Áicme Eifeachtúlachta Fuinnimh |                                                                       |
| EEC      | C                     | Клас енергоефективности                                           | Enerġijos efektyvumo klasė                                         | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Enerġiahatekónsági besorolás                            | Třída energetické účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                                               | Klasa efektywności energetycznej                               | Razred energetske učinkovitosti                                | Razred energetske učinkovitosti                                | Razred energetske učinkovitosti                           | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                       | Enerji Verimliliği Sınıfı                                       | Клас на енергийна ефективност                                           | Класа енергетске ефикасности                                         | Áicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                        |                                                                       |
| FDEhood  | 10.7                  | Подвида енергетичности                                            | Skydo dinaminis energijos suvertojimas                             | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Áramlásdinamika hatékonsági besorolás                   | Fluidní dynamická účinnost                                               | Trieda hydrodynamickej účinnosti                                            | Klasa wydajności dynamicznej                                   | Razred učinkovitosti pri protoku                               | Razred učinkovitosti pri protoku                               | Razred učinkovitosti pri protoku                          | Κλάση δυναμικής απόδοσης                                         | Enerji Verimliliği Sınıfı                                       | Клас на ефективност на динамиката на fluids                             | Класа ефикасности динамиче fluids                                    | Áicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                               |                                                                       |
| FDEC     | E                     | Клас гидродинамичности                                            | Skydo dinaminis energijos suvertojimas                             | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Áramlásdinamika hatékonsági besorolás                   | Fluidní dynamická účinnost                                               | Trieda hydrodynamickej účinnosti                                            | Klasa wydajności dynamicznej                                   | Razred učinkovitosti pri protoku                               | Razred učinkovitosti pri protoku                               | Razred učinkovitosti pri protoku                          | Κλάση δυναμικής απόδοσης                                         | Enerji Verimliliği Sınıfı                                       | Клас на ефективност на динамиката на fluids                             | Класа ефикасности динамиче fluids                                    | Áicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                               |                                                                       |
| FDEC     | E                     | Клас гидродинамичности                                            | Skydo dinaminis energijos suvertojimas                             | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Áramlásdinamika hatékonsági besorolás                   | Fluidní dynamická účinnost                                               | Trieda hydrodynamickej účinnosti                                            | Klasa wydajności dynamicznej                                   | Razred učinkovitosti pri protoku                               | Razred učinkovitosti pri protoku                               | Razred učinkovitosti pri protoku                          | Κλάση δυναμικής απόδοσης                                         | Enerji Verimliliği Sınıfı                                       | Клас на ефективност на динамиката на fluids                             | Класа ефикасности динамиче fluids                                    | Áicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                               |                                                                       |
| LEhood   | 11                    | Клас эффективности освещения                                      | Apšvietimo efektyvumas                                             | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Világítási hatékonság                                   | Světelná účinnost                                                        | Svetelná účinnosť                                                           | Clasa de eficiență luminoasă                                   | Wydatność świetlna                                             | Wydatność świetlna                                             | Wydatność świetlna                                        | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                       | Yıllık Enerji Tüketimi                                          | Клас на ефективност на осветяване                                       | Класа ефикасности осветяване                                         | Eifeachtúlachta Solais                                                |                                                                       |
| LEC      | 3                     | Клас эффективности освещения                                      | Apšvietimo efektyvumas                                             | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Világítási hatékonság                                   | Světelná účinnost                                                        | Svetelná účinnosť                                                           | Clasa de eficiență luminoasă                                   | Wydatność świetlna                                             | Wydatność świetlna                                             | Wydatność świetlna                                        | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                       | Yıllık Enerji Tüketimi                                          | Клас на ефективност на осветяване                                       | Класа ефикасности осветяване                                         | Eifeachtúlachta Solais                                                |                                                                       |
| GFEhood  | E                     | Клас эффективности фильтрации                                     | Riebiuval filtravimo efektyvumas                                   | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Zsűrűségi hatékonysági besorolás                        | Účinnost protukové filtrace                                              | Účinnosť protukovej filtrace                                                | Clasa de eficiență la filtrare                                 | Wydatność filtracji                                            | Wydatność filtracji                                            | Wydatność filtracji                                       | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                       | Yıllık Enerji Tüketimi                                          | Клас на ефективност на филтриране на машини                             | Класа ефикасности филтриране на машини                               | Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise                                     |                                                                       |
| GFEC     | 75,1                  | Клас эффективности фильтрации                                     | Riebiuval filtravimo efektyvumas                                   | Il-klassi tal-effiċjenza enerġika                                      | Zsűrűségi hatékonysági besorolás                        | Účinnost protukové filtrace                                              | Účinnosť protukovej filtrace                                                | Clasa de eficiență la filtrare                                 | Wydatność filtracji                                            | Wydatność filtracji                                            | Wydatność filtracji                                       | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                       | Yıllık Enerji Tüketimi                                          | Клас на ефективност на филтриране на машини                             | Класа ефикасности филтриране на машини                               | Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise                                     |                                                                       |
| Qmin     | 240                   | Поток воздуха при минимальной скорости                            | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal                               | Légáramlás minimális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză minimă                                   | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                   | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                   | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej              | Πορεί αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                | Minimál hídza hava ákasi                                        | Вздушен поток при минимална скорост                                     | Проток въздуха при минимална брзина                                  | Aershreadh Iosta le ghnáthas                                          |                                                                       |
| Qmax     | 435                   | Поток воздуха при максимальной скорости                           | Oro srautas maksimaliu greičiu                                     | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal                              | Légáramlás maximális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză maximă                                   | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                  | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                  | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej             | Πορεί αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                | Maximál hídza hava ákasi                                        | Вздушен поток при максимальной скорости                                 | Проток въздуха при максимальной брзини                               | Aershreadh Uasta le ghnáthas                                          |                                                                       |
| Qboost   | 54                    | Поток воздуха при повышенной скорости                             | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                             | Il-Fluss tal-Arja Maksimaliu waqf użu normal                           | Légáramlás intenzív fordulatszám                        | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                                     | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti                                       | Flux de aer la viteză intensă                                  | Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości                  | Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości                  | Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości             | Πορεί αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                | Yogun hídza hava ákasi                                          | Вздушен поток при повышенной скорости                                   | Проток въздуха при повышенной брзини                                 | Aershreadh ag an diancsoir / an sioctú                                |                                                                       |
| Qboost   | N/A                   | Поток воздуха при повышенной скорости                             | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                             | Il-Fluss tal-Arja Maksimaliu waqf użu normal                           | Légáramlás intenzív fordulatszám                        | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                                     | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti                                       | Flux de aer la viteză intensă                                  | Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości                  | Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości                  | Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości             | Πορεί αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                | Yogun hídza hava ákasi                                          | Вздушен поток при повышенной скорости                                   | Проток въздуха при повышенной брзини                                 | Aershreadh ag an diancsoir / an sioctú                                |                                                                       |
| SPEmin   | 68                    | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості.  | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui                | Il-Emissjonj Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă     | Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej                       | Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej                       | Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej                  | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini   | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hídza havalakási akustikus A-ágitrális ses GUSTU Emissyoun   | Α-πρητρεγμένα ζωνικά φωνή εντοπισμένης ισχύος Α                       | Ástú Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas fosta                    |
| SPEmax   | 68                    | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості. | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonj Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă     | Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej                      | Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej                      | Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej                 | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini    | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα  | Maximum hídza havalakási akustikus A-ágitrális ses GUSTU Emissyoun   | Α-πρητρεγμένα ζωνικά φωνή εντοπισμένης ισχύος Α                       | Ástú Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas uasta                    |
| SPEboost | N/A                   | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості. | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui               | Il-Emissjonj Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám  | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při zvýšené rychlosti   | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri zväznej rýchlosti    | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensă    | Emisia zwięzku przy prędkości intenzywnej                      | Emisia zwięzku przy prędkości intenzywnej                      | Emisia zwięzku przy prędkości intenzywnej                 | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα   | Yogun hídza havalakási akustikus A-ágitrális ses GUSTU Emissyoun     | Α-πρητρεγμένα ζωνικά φωνή εντοπισμένης ισχύος Α                       | Ástú Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an dianluas nó an luas treisithe |
| PO       | 0,0                   | Ενεργειακό σύστημα в режимі вимірювання                           | Enerġijos suvertojimas prietaisui esant išjungtam                  | Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Mifti                             | Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban                      | Spotřeba proudu při režimu off                                           | Spotřeba energie v režimu vypnutia                                          | Consum de curent în modul oprit                                | Zubycze prądu w trybie wyłączonym                              | Potrójnija električne energije u načinu "off"                  | Poraba toka v načinu izklopa                              | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off                | Kapali modda Güç Tüketimi                                       | Консумация на енергия в изключено състояние                             | Потрошња електричне енергије у искљученом стању                      | Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta                                  |                                                                       |
| Ps       | PI                    | Ενεργειακό σύστημα в режимі очування                              | Enerġijos suvertojimas prietaisui dirbant paprasto režimu          | Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Stennja                           | Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemdobban           | Spotřeba proudu při režimu standby                                       | Spotřeba energie v režimu standby                                           | Consum de curent în modul standby                              | Zubycze prądu w trybie gotowości                               | Potrójnija električne energije u načinu "standby"              | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti               | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής           | Bekleme modunda Güç Tüketimi                                    | Консумация на енергия в режим на готовност                              | Потрошња електричне енергије у стању приправности                    | Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrachais                               |                                                                       |
| F        | 1,6                   | Додаткова інформація згідно з 66/2014                             | Papildoma informacija pagal 66/2014                                | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014                           | További információk a 66/2014 szerinti                  | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014                           | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                          | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014               | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014               | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014               | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014          | Δοδατέ πληροφορίες σύμφωνα με 66/2014                            | Επιπλέον πληροφορίες σύμφωνα με 66/2014                         | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                   | Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014                               |                                                                       |                                                                       |
| EEIhood  | 84,9                  | Коэффициент полезности энергии                                    | Lakio padidėjimo faktoriaus                                        | Fattur ta' zieda fil-hin                                               | Időnyelvességi együttható                               | Koeficient nárustu v čase                                                | Koeficient nárustu v čase                                                   | Faktor zyszenia času                                           | Koeficient de creștere a timpului                              | Koeficient povećanja vremena                                   | Koeficient podaljšanja časa                               | Συντελεστής ωφέλιμης ενέργειας                                   | Süre artış faktörü                                              | Коефіцієнт корисної енергії                                             | Фактор временской полезности                                         | Factóir méadaithe ama                                                 |                                                                       |
| Pbep     | 139                   | Индекс энергоэффективности                                        | Enerġijos efektyvumo indeksas                                      | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġika                                      | Enerġiahatekónsági mutató                               | Ukazatel energetické účinnosti                                           | Indek energetické účinnosti                                                 | Indice de eficiență energetică                                 | Wskaźnik wydajności energetycznej                              | Indeks energetske učinkovitosti                                | Indeks energetske učinkovitosti                           | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                     | Enerji Verimliliği İndeksi                                      | Индекс на енергийна ефективност                                         | Индекс енергетске ефикасности                                        | Ínneacs Eifeachtúlachta Fuinnimh                                      |                                                                       |
| Qbep     | 435,0                 | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima      | A legobb hatékonság mellett mért légáramlás             | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                          | Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                           | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă            | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności  | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti          | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti     | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava akış oranı                    | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersreafa tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr             |                                                                       |
| Wbep     | 93,3                  | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 8,0                   | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| Emiddle  | 90                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| Lwa      | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης            | En verimlil noktada ölçülmüş hava basıncı                       | Измерено въздушното напъване в точката на най-висока ефективност        | Мерени притоци въздуха у тачни највеће ефикасности                   | Ráta aersbhú tohmaste ag an pointe eifeachtúla is fearr               |                                                                       |
| WL       | 68                    | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК            | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima           | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás              | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                              | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Prężność powietrza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη                                          |                                                                 |                                                                         |                                                                      |                                                                       |                                                                       |

**Produktdatenblatt**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | Beko                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anschrift des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Modellkennung (d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | BSSA210K4SN-7520320025                                             |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Type of refrigerating appliance:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               | Kühlschrank mit Gefrierfach                                        |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Geräuscharmes Gerät:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | NEIN          | <b>Bauart:</b>                                                     | Einbaugerät                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                |
| <b>Weinlagerschrank:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | <b>Anderes Kühlgerät:</b>                                          | JA                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                |
| <b>Allgemeine Produktparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | <b>Wert</b>                                                        | <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                    |                                    | <b>Wert</b>                                                                    |
| <b>Gesamtabmessungen (in Millimeter)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Höhe</b>   | 1215                                                               | <b>Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)</b>                                                                                                                                                    |                                    | 175                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Breite</b> | 540                                                                | <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                       |                                    | E                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Tiefe</b>  | 545                                                                | <b>Luftschallemissionsklasse</b>                                                                                                                                                                    |                                    | B                                                                              |
| <b>EEI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 100                                                                | <b>Klimaklasse:</b>                                                                                                                                                                                 |                                    | Extended<br>temperate<br>/Subtropical                                          |
| <b>Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | 35                                                                 |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | 152                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |               | 10                                                                 | <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                        |                                    | 38                                                                             |
| <b>Winterschaltung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachtyp</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | <b>Fachparameter und -werte</b>                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)</b>                        | <b>Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;</b> | <b>Gefriervermögen (in kg/24h)</b> | <b>Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)</b> |
| <b>Speisekammerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Weinlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Kellerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Lagerfach für frische Lebensmittel</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | JA            | 156                                                                | 4                                                                                                                                                                                                   | -                                  | M                                                                              |
| <b>Kaltlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Null-Sterne- oder Eisbereiterfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Ein-Stern-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Zwei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Drei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Vier-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | JA            | 19                                                                 | -18                                                                                                                                                                                                 | 2                                  | M                                                                              |
| <b>Zwei-SterneAbteil</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Fach mit variabler Temperatur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Schnelleinfrierfunktion</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Für Weinlagerschränke</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anzahl der Standardweinflaschen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | -                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Lichtquellenparameter ( a ) ( b ):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Art der Lichtquelle</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | LED                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | G                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie ( b ),(d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 24 Monate                                                          |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weitere Angaben:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ( 1 ) ( b ) zu finden sind:</b>                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <a href="http://support.beko.com">http://support.beko.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| ( a ) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ( 2 ). ( b ) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ( d ) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369 |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |

| <b>Bedienungsanleitung</b>                                                                                                                                                                            |                    |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
| <b>Informationen zu Elektrokochfeldern für den Hausgebrauch</b>                                                                                                                                       |                    |       |
| Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Richtlinie Nr. 66/2014                                                                                                                                    |                    |       |
| Marke                                                                                                                                                                                                 | Beko               |       |
| Modell                                                                                                                                                                                                | HIC 64100 X        |       |
| Art des Kochfeldes                                                                                                                                                                                    | Elektro            | x     |
|                                                                                                                                                                                                       | Gas                |       |
|                                                                                                                                                                                                       | Kombination        |       |
| Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche                                                                                                                                                                    |                    | 4     |
| Heiztechnologie                                                                                                                                                                                       | Strahlungskochzone | x     |
|                                                                                                                                                                                                       | Induktionskochzone |       |
|                                                                                                                                                                                                       | Kochplatten        |       |
| Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)                                                         | Zone vorne links   | 18    |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | 14    |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | 14    |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 18    |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -     |
| Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm) | Zone vorne links   | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -     |
| Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg                                                                                                                                 | Zone vorne links   | 194.3 |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | 194.1 |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | 194.1 |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 194.3 |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -     |
| Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)                                                                                                                                             |                    | 194.2 |

Notizen:



Glaskeramik-Kochfeld

**HIC 64100 X**

EAN: 8690769374621

Beschreibung

## Technische Daten

### Funktionen

- Digitale Anzeige der Kochstufe: Nein
- Memory-Funktion: Nein
- Reinigungsschaber: Nein
- Restwärmeanzeige: Ja
- Sicherheitsabschaltung (gegen zu langen Dauerbetrieb): Nein
- Glas-Inlay: Nein
- Anschlusskabel: Nein
- Steuerung: Mechanisch, Drehknopf
- Betriebsanzeige: Nein
- Kindersicherung: Nein
- Timer: Nein
- Boosterfunktion - Schnellaufheizung: Nein
- Kochfeld - Rahmen : Edelstahl
- Überlaufschutz: Nein

### Kochzonen

- Vorne links: 180 mm - 1700 W
- Vorne rechts : 140-1200 W
- Hinten links: 140-1200 W
- Hinten rechts: 180-1700 W

### Technische Daten

- Frequenz (Hz): 50
- Spannung (V): 380-415
- Anschlusswert (W): 5800

### **Maße und Gewicht**

- Nischenmaß Kochfeld (BxT in cm): 56x49
- Höhe (cm): 3,7
- Breite (cm): 58
- Tiefe (cm): 51
- Gewicht (kg): 7,60
- Höhe - mit Verpackung (cm): 12,5
- Breite - mit Verpackung (cm): 65,5
- Tiefe - mit Verpackung (cm): 55
- Gewicht - mit Verpackung (kg): 9

### **Allgemein**

- Einbaugerät: Ja
- Typ: Glaskeramik-Kochfeld

# Einbau-Geschirrspüler



**BDIN14N22**

**EAN: 8690842482526**

## Notizen

- Clean&Shine-Programm
- Direct Access Display
- 3-6-9 h Zeitvorwahl
- Watersafe+

## Allgemein:

### Typ: vollintegrierbarer Einbau-Geschirrspüler

Maßgedecke – Anzahl: 14

Farbe: ---

10 Jahre Motorgarantie: Nein

Einbaugerät: Ja

Innenbeleuchtung: Nein

Trübungssensor: Nein

Anzahl Spültemperaturen: 4

Hocheinbaufähig: Ja

Form: 60 cm

ProSmart Inverter Motor: Nein

Display: Rotes Direct Access LED-Display mit Sensortasten

Unterbaufähig: Nein

Trocknungssystem: Statisch

Anzahl der Spülebenen: 2

Spültemperaturen: 35-50-65-70

# Einbau-Geschirrspüler

## Innenausstattung:

|                                            |                                             |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Oberkorb - Höhenverstellbarkeit: Nein      | 3. Schublade: Nein                          |
| Besteckkorb: Ja                            | Messerablage: Ja                            |
| Umklappbare Tellerhalter im Oberkorb: Nein | Tassenablagen im Oberkorb: höhenverstellbar |
| Tassenablagen – Anzahl: 2                  | Umklappbare Tellerreihen im Unterkorb: Nein |
| Salztrichter: Ja                           |                                             |

## Funktionen:

|                                          |                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Schnell-Funktion: Nein                   | Halbe Beladung: Ja                        |
| Extratrocknen-Funktion: Nein             | Funktion für Tab-Geschirrspülmittel: Nein |
| Zeitvorwahl (h): 3-6-9                   | Programm-Ablaufanzeige: Nein              |
| Kontrollanzeige für Klarspülermangel: Ja | Kontrollanzeige für Salzmenge: Ja         |
| Wasserenthärtung: bis 50 dH              | Wasserschutzsystem: Watersafe+            |
| Tastensperre: Nein                       | CornerIntense: Nein                       |
| TrayWash: Nein                           | SteamGloss: Nein                          |
| AquaIntense: Nein                        | Schnell+: Nein                            |
| SlideFit: Nein                           | LEDSpot: Nein                             |

## Programme und Zusatzfunktionen:

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Programme Anzahl: 4 | Zusatzfunktionen Anzahl: 2 |
|---------------------|----------------------------|

### Programme:

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Eco 50°C         | Intensiv 70°C |
| Clean&Shine 65°C | Mini 35°C     |

### Zusatzfunktionen:

|                |                |
|----------------|----------------|
| HygieneIntense | Halbe Beladung |
|----------------|----------------|

## Verbrauchswerte (VO (EU) 2019/2022)

|                                                       |
|-------------------------------------------------------|
| Energieeffizienzindex (EEI): 55,9**                   |
| Energieeffizienzklasse: E**                           |
| Reinigungsleistungsindex: 1,13**                      |
| Trocknungsleistungsindex: 1,07**                      |
| Energieverbrauch in kWh (pro Betriebszyklus): 0,951** |
| Wasserverbrauch in l (pro Betriebszyklus): 12,9**     |
| Programmdauer (h:min): 3:25**                         |
| Luftschallemission (dB(A) re 1pW): 49**               |
| Luftschallemissionsklasse: C**                        |
| Aus-Zustand (W): 0,50                                 |
| Bereitschaftszustand (W): 1,0                         |
| Zeitvorwahl (W): 4,0                                  |
| Vernetzter Bereitschaftsbetrieb: 0                    |

\* Auf einer Skala von A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz)

\*\* Angaben für das Eco-Programm bei Kaltwasser. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.

# Einbau-Geschirrspüler



## Technische Daten

Wasseranschluss: Warmwasser bis 60°C  
Anschluss der Wasserzufuhr  $\frac{3}{4}$  Zoll: Ja  
Anschlusswert (W): 1800-2100  
Kabellänge (cm): 150  
Spannung (V): 220-240

Frequenz (Hz): 50  
Wasserdruckbereich (N/cm<sup>2</sup>): 3 bis 100  
Leistung Heizelement (W): 1800  
Max. Stromstärke (A): 10

## Maße und Gewicht

### Unverpackt

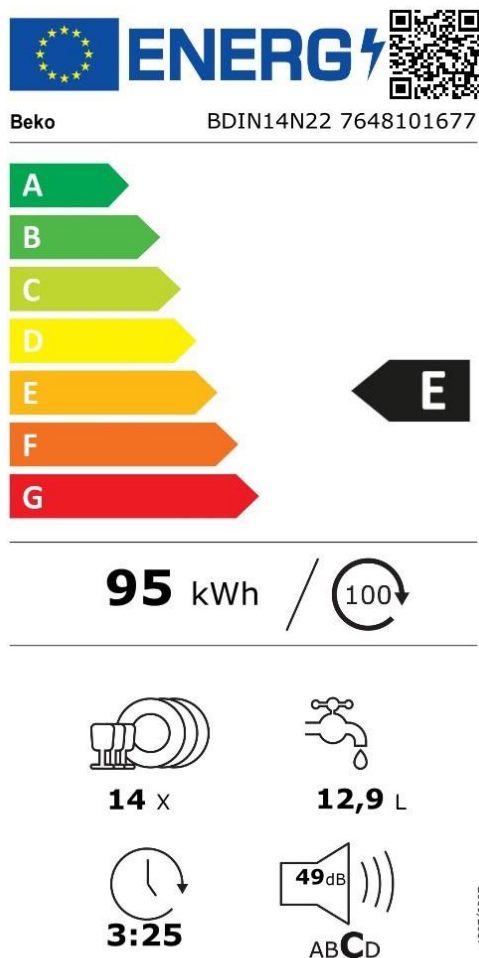
Höhe (mm): 818  
Tiefe (mm): 550  
Tiefe bei geöffneter Tür (mm): 1150

Breite (mm): 598  
Gewicht (kg): 34,6

### Verpackt

Höhe (mm): 859  
Tiefe (mm): 661

Breite (mm): 644  
Gewicht (kg): 36,9



# PRODUKTINGFORMATIONENSBLETT

|                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                        |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Name oder Marke des Lieferanten                                                                                                                                                                                    |       | Beko                                                                                                                                                                   |           |
| Adresse des Lieferanten                                                                                                                                                                                            |       | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania                                                                                                     |           |
| Modellkennung                                                                                                                                                                                                      |       | BDIN14N22 7648101677                                                                                                                                                   |           |
| Allgemeine Produktparameter                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                                                                                        |           |
| Parameter                                                                                                                                                                                                          | Wert  | Parameter                                                                                                                                                              | Wert      |
| Nennkapazität (ps)                                                                                                                                                                                                 | 14    | Abmessungen in cm                                                                                                                                                      | Höhe 82   |
|                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                        | Breite 60 |
|                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                        | Tiefe 55  |
| EEl                                                                                                                                                                                                                | 55,9  | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                 | E         |
| Reinigungsleistungsindex                                                                                                                                                                                           | 1,130 | Trocknungsleistungsindex                                                                                                                                               | 1,070     |
| Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserfüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.                                        | 0,951 | Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Umweltprogramm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Verwendung des Geräts und der Wasserhärte ab. | 12,9      |
| Programmdauer (h: min)                                                                                                                                                                                             | 3:25  | Typ                                                                                                                                                                    | Einbau    |
| Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft (dB (A) bei 1 pW)                                                                                                                                                   | 49    | Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft                                                                                                                         | C         |
| Aus-Modus (W) (falls zutreffend)                                                                                                                                                                                   | 0,50  | Standby-Modus (W) (falls zutreffend)                                                                                                                                   | 1,00      |
| Verzögerungsstart (W) (falls zutreffend)                                                                                                                                                                           | 4,00  | Vernetzter Standby (W) (falls zutreffend)                                                                                                                              | -         |
| Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate                                                                                                                                                   |       |                                                                                                                                                                        |           |
| Zusätzliche Information :                                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                                                                                        |           |
| Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen in Anhang II Nummer 6 der Richtlinie (EU) 2019/2022 der Kommission enthalten sind:<br><a href="http://support.beko.com">http://support.beko.com</a> |       |                                                                                                                                                                        |           |